

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3118027	Nom du réseau : East Angus		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0009347	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 213, rue Bilodeau	Région Adm. : 05	Date de prélèvement:	2017-07-10
Nom du préleveur : Gabriel Tétreault	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception:	2017-07-11
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cuivre (Cu)			0.040	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Plomb (Pb)			0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 16.0 °C
Chloramine : 0.00 mg/l
pH : 8.2

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3118028	Nom du réseau : East Angus	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0009347	Date de prélèvement: 2017-07-10
Lieu du prélèvement : 100, rue St-Jacques	Région Adm. : 05	Date de réception: 2017-07-11
Nom du préleveur : Gabriel Tetreault	Chlore résiduel libre : NA	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cuivre (Cu)			0.005	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 16.0°C
Chloramine : 0.01mg/l
pH : 8.1

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3118029	Nom du réseau : East Angus	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0009347	Date de prélèvement: 2017-07-10
Lieu du prélèvement : 109, rue St-Pierre	Région Adm. : 05	Date de réception: 2017-07-11
Nom du préleveur : Gabriel Tétreault	Chlore résiduel libre : NA	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cuivre (Cu)			0.007	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon
Température à la réception : 16.0°C
Chloramine : 0.03 mg/l
pH : 8.2

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3118030	Nom du réseau : East Angus	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0009347	Date de prélèvement: 2017-07-10
Lieu du prélèvement : 15, Rive-Sud	Région Adm. : 05	Date de réception: 2017-07-11
Nom du préleveur : Gabriel Tétreault.	Chlore résiduel libre : NA	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cuivre (Cu)			0.018	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Plomb (Pb)			0.001	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon :
Température à la réception : 16.0°C
Chloramine : 0.03 mg/l
pH : 8.2

Commentaires du certificat :

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3118031	Nom du réseau : East Angus	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0009347	Date de prélèvement: 2017-07-10
Lieu du prélèvement : 213, rue Bilodeau	Région Adm. : 05	Date de réception: 2017-07-11
Nom du préleveur : Gabriel Tetreault	Chlore résiduel libre : NA	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
RQEP- Contrôle physico-chimique inorg. Non-ozoné							
Arsenic soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Arsenic (As)			0.002	mg/L			0.010
Baryum soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Baryum (Ba)			<0.02	mg/L			1.0
Bore soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Bore (B)			<0.10	mg/L			5.0
Cadmium soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cadmium (Cd)			<0.0010	mg/L			0.005
Chrome soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Chrome (Cr)			<0.005	mg/L			0.050
Cuivre soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Cuivre (Cu)			<0.005	mg/L			1.0
Mercure soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Mercure (Hg)			<0.0002	mg/L			0.001
Plomb soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69			2017-07-12		LG
Plomb (Pb)			<0.001	mg/L			0.010

Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 5 de 6

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **1758283**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2017-07-25
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironeX.com

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3118031	Nom du réseau :	East Angus		
Antimoine soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69	2017-07-12	LG
Antimoine (Sb)		<0.001	mg/L	0.006
Sélénium soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69	2017-07-12	LG
Sélénium (Se)		<0.001	mg/L	0.010
Uranium soluble à l'acide	Oui	CHM35/ILCE69	2017-07-12	LG
Uranium (U)		0.001	mg/L	0.020
Cyanures totaux	Oui	CHM29/ILCE07	2017-07-17	LG
Résultat		<0.02	mg/L	0.20
Fluorures EP	Oui	CHM10/ILCE60	2017-07-17	LG
Résultat		<0.10	mg/L	1.50
Nitrites et nitrates EP	Oui	CHM02/ILCE60	2017-07-17	LG
Résultat		0.1	mg/L	10.0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 13.0 °C
Chloramine : 0.00 mg/l
pH : 8.2

Commentaires du certificat :

Approuvé par : 
France Luneau
Chimiste



Accr. * : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 6 de 6